Ն՝ 90 ԹԸՇՐԻՆԻ ԷՎՎԷԼ 22 ՀՈՒՄԱՍ ԷՐԹԷՍԻ 1877

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖԲԵՍԸ

ՄԷՎԱՍՏԸ ԲՈԼԻԹԻՔԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԻՅԷ

ՎԷ ՍԱՒՐԷՅԻ ՀԱՄԻ ԵԷՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

Պետէլի սենեկի իրի եիւզլիւք գայիմե : Այլը այլըղը 1 եիւզլիւք գայիմե : Իւչ այլըղը 1 էլլիւիք գայիմե : Պիր նիւսխեսի 30 բարա պագըր : Բօսքա իւմրեքի բաշրա իչիւն սենելիկի 4 վե այլը այլըղը 2 եիրմիլիք գայմե տիր:

Ռումումա Ֆախիտելի օլան նեշրիյաթ վե իլանաթ մեհճանեն վե մեմնունեն տերճ իտիլեճեք տիր: Էլանաթը սահիբենին այրըճա բազարլըգ իտիլեճեք՝ տիր: Իտարեխանեսի Ստամպօլտա Ֆիւրքձիւ խանընտա տըր :

ԱՍԻԹԱՆԷ 22 ԹԸՇՐԻՆԻ ԷՎՎԷԼ

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Ազանս Հավաս

Պէրլին 2 քեանունի էվվէլ

Ռուսիանըն Պէրլինտէքի էլչիսի Մ՝Ուպրիլին Կօրնի Սթիւտինիյէ չաղրըլտըղը սահիհ տէյիլ տիր։

Սէֆիրի միւշարիւէյհ, խասթա օլան վալիտէսինի կէօրմէք իչին Պատըն-Պատընա ազիմէթ իթմիշ օլտուղունտան, պիր ազ միւտտէթ օրատա իգամէթտէն սոնրա Պէրլինէ ավտէթ իտէճէք տիր։

Լօնտրա 2 քեանունի էվվէլ

Թայմզ ղազէթասընըն Պէրլինտէն ալըպ նէշր իթտիյի պիր թէլէկրաֆա նազարէն, Ինկիլթէրրա տէվլէթի մուհարրիպ տէվլէթլէրին արասընա կիրմէք իչին, Եվրօբա տէվլէթլէրինի խաթիմզաճ իտէյօր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Տիւնքի կիւն Սէլամլըգ ըէսմիալիսի Մէճիտիյէ ճամիի շերիֆինտէ իճրա օլունմուշ տըր։

Զաթը հաղրէթի Բատիշահի նամազտան սոնրա, Թօբխանէի ամիրէտէքի գասրը հիւմաեունու թէշրիֆ պույուրտուգլարընտան պիլ ճիւմլէ վիւքելայը ֆախխամ հաղրաթը, գասրը մէզքիւրե կիտերէք, թահթը բիասէթի սէնիյէի հաղրէթի Բատիշահիտէ պիր մէճլիսի մախսուս ագտ պույրուլմուշ տըր։

— Պա իրատէի սէնիյէ մէվգիի հարպիյէտէն պաղը եէրլերի տօլաշմաղա մէմուր պույրուլմուշ օլան Թունուս Մուարիֆ նազիրը Հիւսէյին բաշա հաղրէթլէրի կէչէն բազար էրթէսի ագշամը էտիրնէյէ կելերէք տօղրու հիւքիւմէթ գօնաղընա էնմիշ վէ պիր գաչ կիւնէ գատար եինէ տօլաշմագ իւզրէ, էտիրնէտէն հարէքէթ իտէճէյի իշիտիմիշ տիր։

— 17 Թըշրընի էվ թարիխիյէ Վիէննատան Ինկիլթէրրաեա չէքիլէն պիր թէլէկրաֆտէ պիր վէճհի աթի օգունմուշ տըր։

« Թէէմին խաիլտիյինէ կէօրէ Մօսգօֆլարը էսիր իթտիքլէրի ասաքիրի Օսմանիյէ պիր ֆըրգա օլմաեըպ, 2500 քիշիտէն իպարէթ տիր։

« Ճէնէրալ Մէլիգօֆուն Դարսը մուհասէրէյէ պաշլայաճաղը միւհթէմէլ տիր։ Շու գատար քի Մօսգօֆլար Դարսը մուհասէրէ իյլէտիքտէն սոնրա Էրզրում իւզէրինէ եիւրիւմէք իչին 10000 նէֆէր ասքէրտէն զիեատէ չըգարամաղլար, պունտան պաշգա Մօսգօֆլարը իլէրիյէ հարէքէթլէրինի գըշը շիտտէթի տախի մէն իտէճէք տիր։

— Լէհ մէշահիրինտէն, գօնթ Լատիսլաս Բլաթէր նամ զաթը, տէօրթ միլեօն ֆրանգ իլէ Ստամպօլա կէլէճէյինի, վէ պուրատա, Լէհլիլերտէն միւրէքքէպ պիր ֆըրգա ասքէր թէշքիլ իտէճէյինի, սահիր ղազէթալեր իլէ պերապեր պիզտէ եազմըշ իտի իսէքտէ պու հավատիսին գաթան ասլը օլմայուպ, մուսահիբէյհ Գօնթուն Ֆրանչիսպատ գաբլըճալարընտա իւչ հաֆթա գատար գալտըգտան սոնրա, պու քէրրէ Վիէննաեա տախիլ օլտուղու Վիէննա ղազէթալարընտա օգունտու։

— Ինկիլիզ էրպապը մայիյէսի թարաֆընտան իտիլէն հիսապա կէօրէ, Ռուսիանըն մուհարէպէ իչին չիմտիյէ գատար սարֆ իթտիյի ագճէ 34 միլիօն Ինկիլիզ լիրասընա, եանի, պիր միլիար տէօրթ եիւզ պիր ֆրանգա պալիղ օլմուշ տըր։

—Տիւնքի կիւն մէվգիի հարպիյէտէն էհէմմիյէթլի պիր հարպ հավատիսի ալընամաեըպ, Ահմէտ Մուխթար բաշա հաղրէթլէրի էրզրում իքի իւչ սաաթ մէսաֆէտէ վագը Բասին օվասընտա, Տէվէ պօյնու նամ մահալտէքի թէրէտտէ պուլունուպ, տիւշմէն իսէ էրզրում սարդընտըգ իթմէք իւզրէ Հասան գալէ էթրաֆընտա պաղը մուհարէպէ նիւմայիշլէրի իճրա էյլէմէքտէ տիրլեր։

Պաթումտա տախի Ռուսլար պիր գաչ պէօլիւք սիւվարի վէ պիր աղ բիատէ իլէ Տէրվիշ բաշանընը սաղ ճիհէթինտէ կէօրիւնմէքլէ, իւզէրլերինէ պիր մըգտար ասքէր կիտերէք պիր գաչ թէլէֆաթ ալէրտիրէք պիր գաչ թէլէֆաթ ալէրտիրերէք ֆիրար իթտիրմիշլեր տիր։

Ուրխանիյէտէ իսէ, Շէվքէթ բաշա հաղրէթլերի եէնիտէն ալընըղը գուվվէթ իլէ ֆըրգասընը Թանզիմ էյլէյերէք, պու կիւնլերտէ օրատա տախի պէօյիւք պիր մուհարէպէնին զուհուրի մէլհուզ տըր։

Սիւլէյման բաշա ֆըրգասընտա էհէմմիյէթլի պիր հարպ օլմայըպ, Մօսգօֆլարը Թասավվուրու Սիլիսթրա իւզէրինէ եիւրիւմէք վէ ոնտէն տախի Ռուսճուղու թէհտիտ իթմէք իսէ տէ, Ռուսճուղուն մուհաֆազասընա հէր զէման քեաֆի օլան ֆէրիգ Ասաֆ բաշա ֆըրգասը Դատը քէօյիւնտէ պուլունընըգճա տիւշմէն պու էմէլինէ նայիլ օլամայաճաղը պէտիհի տիր։

Շիմտիլիք գաբալը պուլունան Բլէվնա իլէ Ուրխանիյէ վէ Դարս իլէ Էրզրում թարիգլերի ինշաալահու թաալա պիլ մուհարէպէ քիւշատ օլունարագ էճիլիյէթի սապըգէնին իատէ գըլընաճաղը մէմուլ տըր։

(Պասիրէթ)

—Մուարիֆ տայիրէսինին գարշըսընտա, վէ ճէննէթմէքեան Սուլթան Մահմուտ խան հաղրէթլերինին թիւրպէսի իթթիսալինտէքի պաղչէտէ եաբըլմագտա օլան միւճէսսէմ Ռումելի խարթասը, պու կիւնլերտէ իքմալ օլունմագ իւզրէ օլուպ, եագընտա ումումուն թէմաշասը իչին քիւշատ օլունաճաղը թահգիգ գըլընմըշ տըր։

Տուխուլիյէ իչին իճապ իտէն պիլեթլեր պասըրմագտա օլուպ, պէհէրի պիր պէշլիք գաիմէյէ սաթըլաճագ տըր։

— Ասաքիրի Բատիշահի լեվազիմի իչիւն, Պրուսա ահալիսի թարաֆընտան ալթը եիւզ պին օգգա պուլղուրուն իթասը թէահիւտ օլունմուշ տըր։

— Լէվանթ Հերալտ ղազէթասը կէշէն բազար էրթէսի կիւնի Պէյօղլունտա, Էրմէնի Դաթօլիքլերինին ագտ իթմիշ օլտուգլարը ճէմիյէթտէն պահս իթտիյի սըրատա, մուախխարէն թագտիս օլունան վէ վիլայէթլերէ կէօնտէրիլէճէք օլան բիոգօպօսլար իչին լաղըմ կէլէն պէրաթլարը Հիւքիւմէթի Սէնիյէտէն իսթիհսալի չարէսինին մէյտանը միւզաքէրէյէ գօնուլտուղունու եազմըշ իսէ տէ, ճէմիյէթի մէգքիւրէտէ եալընըզ իքի գըսմին պարըշմասը նէ վէճհ իլէ օլապիլէճէյի միւզաքէրէ օլունուպ, պէրաթ մէսէլէսինտէն գաթան պահս օլունմասընը սուրէթի մախսուսէտէ օլարագ թարաֆընընգա պիլտիրիլմիշ տիր։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ՂԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

22 Թըշրընը էվվէլ։

Լսհ ում. տիւն ագշ. գաբ.			11–
Պու սապահ			11–2
Խթիգ. 65 (Մութօն)	6 %	Ֆ.	55
» 65 »	6 %	Ֆ.	55
» 69 (Բինար)	6		50
» 72 (Պօն տիւ Թրէզօր)		Լ.	17–50
» 73	6 %	Ֆ	48 50
Բումէլի չըմէնտրֆէր	3 %		31 25

—

Լօնտրա, 21 Թշր. էվ.

Ինկիլիզ գօնսօլիտ	96–1/2
Էսհամը ումումի աչըլտը	9–11/16
» » գաբանտը	10–1/16

—

Բարիզ, 21 Թշր. էվվէլ

Ֆրանսըզ ֆօնտսուս 5	105–95 1/2
Էսհամը ումումի աչըլտը	10– 10
» » գաբանտը	10–17 1/2
Շըմէնտրֆէր	–

—

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Գայմէ	»	193–10
Պագըր	»	164–20
Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան		Ղրշ. Փր.
Ինկիլիզ լիրասը		109–02
Ֆրանսըզ ալթունու		86–19
Բօլ		89–
Գրրըմից ալթունու		51 34
Պէեազ մէճիտիյէ ֆարգը		105–17
Մէթալիք	»	117 20

ԽԻԼԱՍԱՑԸ
ԱՀՎԱԼԸ ԲՕԼԻԹԻԳԻՑԻ

—

Նասբլ քի մալիւմ տիւր, միւսալէհէ սէտալէրի տէ վար մուհարէպէ սէտալէրի տէ, պիրինէ տէ ինանան վար օ պիրինէ տէ։

Ավամ պէյնինտէ վագի օլտուղու միսիլլիւ, միւնազի տուէլ պէյնինտէ սախի միւսալէհէյէ իւչ տիւրլիւ թէվասսիւթ օլունապիլիր։

Պիրիսի իսլաս, տիկէրի իսլթար, իւչիւնճիւսիւ իպրամ, եա իճպար։

Իսլաս իլէ օլան թէվասսիւթ ըհյատէն բաք վէ խալիս օլարագ, պիր տօսթու սամիմի թէվասսիւթիւ տիւր։

Իսթար իլէ օլան թէվասսիւթ, սուլհուն վիւճուպ վէ լուզումունու իլթիզամ իտէն պիր քեարկիւզար թէվասսիւթիւ տիւր։

Իպրամ եա իճպար իլէ օլան թէվասսիւթ, միւնազիւնտէն եաբէնըզ պիրինին մէնաֆիինի իլթիզամ իտէն պիր ազեար թէվասսիւթիւ տիւր։

Պինաէն ալէյհ, պիր թէվասսիւթ տէ ֆարզ իթտիյիմիզ հալտէ, հանկը նէվինտէն օլաճաղը ազիմ տըգդաթա չայեան տըր, չիւնքի եալնըզ պու տիգդաթլէ նէվը թէվասսութ քէշֆ օլունապիլիր։

Միւթէվասսիւթ պիր տօսթու խալիս վէ սամիմ իսէ, թէվասսիւթիւ իսլաս թէվասսիւթիւ տիւր։

Վուգուֆու ումուրու ճիհանտէ միւճէրրէպ իւլ աթվար օլան պիր ասբլտան իսէ, քեարկիւզար թէվասսիւթիւ տիւր։

Հըրսը թամա վէ մէնաֆիի մախսուսսէ մէնպալէրինտէն նէշաթ իտէն թէվասսիւթ իսէ, իպրամ վէ իճպար թէվասսիւթիւ տիւր։ Վագաա պիր տէվլէթէ արզ օլունան թէվասսիւթ ճիհէթինին քէշֆի, օ տէվլէթին էվլիայը ումուրունա այիտ մէվատտէն իսէ տէ, պազը մէզահիրաթը տախի սայըր էհլը պասիրէթին տիգդաթընը ճէլպ իտէմէզ տէյիլ տիր։

Մէսէլա, պու կիւնքի կիւն էւրոբա տէվլէթլէրի պիզէ եա Ռուսիայա պիր թէվասսիւթ թէքլիֆինէ հիմմէթ իթսէլէր, պէյնլերինտէ պալատէ մէզքիւր իւչ սըֆաթը տա համիլ օլան պուլունտուղունտան, միւնֆէրիտէն թէվասսիւթ գապիլ օլամազ. հիյէթը ումումիյէլերի իլէ թէվասսիւթ իթսէլէր, պէյնլերինտէ մուպայէնէթը էֆքեար պուլունտուղունտան, պու տախի գապիլ օլամազ, չիւնքի, իսլաս, իսպար, իպրամ, պիր պիրի իլէ միւմթէզիճ անասբրտան տէյիլ տիր։

Իմտի էվվէլ պէ էվվէլ քէնտի պէյնլերինտէ պիր իմթիզաճ հասիլ իտիւպ, պատէհու սայըրէ թէվասսիւթ թէքլիֆ իտէպիլիրլէր, պու տա էւրոբա բօլիթիգասընէն չիմտիքի պուլունտուղու մէվգի վէ էսասէ նալարէն, նագապիլ տիր. չիւնքի մատամ քի էսասը բօլիթիգա հուգուգ եա մէնաֆիի ումումիյէ օլմայըպ, մէնաֆիի մախսուսէ տիր, վէ մատամ քի մէնաֆիի մախսուսէ եէկ տիկէրինէ թաղատտըր, մատամ քի պիրի գապլէլ մուհարէպէ օլան հիյէթէ ըիւճաթ վէ տիկէրի պիր հիյէթը ճէտիտեյ իֆրաղ իսթէր, մատամ քի պիրի պիր ահտնամէյ միւնֆէսիլ նազարը իլէ պագար վէ տիկէրի հալա անը մէրի վէ միւթէպէր թուրթար, խօտ պէ խօտ մուհարիպէյն պէյնինտէ պիր ագտը սուլհ տահա գապիլ կէօրիւնիւր, նէթէքիմ պէօյլէ միւպային իլ էֆքեար մուվասսըթլար մարիֆէթի իլէ։

Հաթթա հիչ պիրինին մուհարէպէյէ ըէյ վէ ըիզա վէրմէյիպ, խիլաֆը ըէյլէրի օլարագ զուհուրա կէյլէն պիր մուհարէպէյի մէն իտէմէմէլերի, վէ հէր կիւն հէր պիրինին լիսանը սուլհտան զայրի պիր շէյ օլմայըպ տա, մուհարէպէնին տէվամընա նայիլ օլամատըգլարը տա պու սէպէպտէն տէյիլ տէ նէտէն տիր։ Շիմտիյէտէ ճիւմլէսի եէկտիլ վէ եէկճիհէթ օլայըտը, մուհարէպէնին տէվամը տէյիլ, վուգուի տախի միւմքիւն օլամազ ըտը, հաթթա տահա իլէրի կիտիպ տէյէպիլիրիզ քի, մուհարիպէյն պէյնինտէ իչին սուլհէն թէսվիյէսի միւմքին օլա, պէլքիմ տուէլը ռայըրէտէն պունու նագապիլ իթմէյէ չալըշանլար տա պուլունուր։

Պու մատտէյի միւհիմմէ պաղը թաֆսիլաթա միւհթաճ տըր

Պիրիսի, էլան մուհարիպ օլտուղունտան շու իւչ իմբէրաթօր իթթիֆագընտան սարֆը նազար իթտիյիմիզ հալտէ, պու չըմալ իթթիֆագը գըրընթըսընտան պիր Ալէմանիա իլէ պիր տէ Աւսթրիա կէօրիւրիւզքի, կեահ Ինկիլիզ քէնտինէ չէքմէք իսթէր, կեահ Ալէմանիա։ Ալէմանիա իլէ Ինկիլթէրրայը պիրէր սէյեարէյէ վէ Աւսթրիայը տա պիր ըէտիֆէ պէնզէթտիյիմիզ հալտէ, Աւսթրիա իչին Ալէմանիանընէն գուվվէի ճաղիպէսի տահա գուվվէթլի տիր նէթէքիմ Ինկիլթէրրանընն էճսամը ֆէլէքիէ հարէքէթինէ աշնա օլանլար, պու տէտիյիմիզի տահա պիր էյիճէ աշնայապիլիրլեր։

Շիմտի քէվքէպը բօլիթիգատա պիր եէնի սէյարէ տէ Իթալեա օլտու, քի Ալէմանեա իլէ պիր տայիրէտէ տէվրան իտէճէք կիպի կէօրիւնիւեօր վէ կէօրիւնմէսէ տէ, էօյլէ տիր։

Պու ի.քի սէյարէնին պիրլէշմէսի, Ավսթրիաեը տահա զիեատէ քէնտիլէրինէ մէյլ իթմէյէ մէճպուր իտէճէք տիր, չիւնքի ի.քիսինին տէ օրթասընտա տըր. պէօյլէ ի.քի սէյարէ արասընտա պուլունան պիր ըէտիֆին պունլարընն գուվվէյի ճաղիպէսինտէն գուրթուլուպ տա, թա ուզագտա օլան Ինկիլիզ կիպի պիր սէյարէ թէյյարի ալթընա կիրմէսի մուհալ գապիլինտէն կէօրիւնիւր։

Ֆարզ իտէլիմ քի, պունլարընն իւչիւ տէ մէճպուրի վէ խահ նա խահ եա հասպէլ իճապ, եա տա պիր ըզզա հէկտիլ վէ հէկ ճիհէթ օլսունլար, ի.քիսի եինէ Ալման բօլիթիգասը տայիրէսինտէն խուրուճ իտէմէզլեր։

Վագտա իւչիւ տէ միւսալէհէյէ թէվասսիւթ իթմէք իսթէր. չիւնքի պու գատար պիր հէմֆիքեարլըգ տա օլմասա, պէյնլերինտէ պու գատար պիր իթթիֆագ տա գապիլ օլամազ ըտը. լաքին իւչիւնինտէ ֆիքրի եինէ պաշգա պաշգա տըր։

Պիզմարգ տա պու կիւնքի կիւն ճիւմհէտէն զիատէ միւսալէհէյէ թալիպ տիր, լաքին պունտան պաշլըճա միւրատ նէ տիր, չօգլարը խայալ տախի իտէմէզ։ Պիզճէ Պիզմարգ պիզիմ իլէ ուզրաշմաեօր, Ֆրանսըզ իլէ ուզրաշըեօր։

Շարգ մէսէլէսի տէնիլէն պու մահուտ մէսէլէ, պու կիւնքի կիւն պիր սուլհ թարիգի իլէ թէսվիյէբէզիր օլապիլիր իսէ, օն տօգուզունճու տէհրին կէօրմիւշ օլտուղու էն պէօյիւք պիր իշ մահզա պու օլաճագ տըր. իշթէ թամ պու սէպէպէ մէպնի տիր քի, Պիզմարգ իսթէր քի Ֆրանսա պու թէսվիյէտէ պուլունմասընն, միւհիմ պիր նօգթա թուրթմասընն, ի.քինճի իւչիւնճիւ բատտէլէրէ էնսին քի, Էվրօբատա բօլիթիգաճա պիր էհէմմիյէթի գալմասընն։

Պունուն իչին տիր քի Ավսթրիայը վէ Իթալիայը էլէ ալըբ. չիւնքի ի.քիսինին տէ Ֆրանսատան պիրէր ճան աճըսը վար. նէ Ավսթրիա, Ֆրանսըզ վասէթասը իլէ Միլանը, Վէնէտիկի էլտէն չըգարմաղա մէճպուր օլտուղունու ունութապիլիր, նէ տէ իթալիա Նիշ իլէ Սավօյայը. վագտա հանկը ատամ պիր գօլունուն եա բարմաղընընն տախի քէսիլմէսինէ մուճիպ օլան սէպէպի ունութապիլիր։

Վէ տօղրուսու իսթէնիրսէ Ֆրանսըզլար տախի պէօյլէ տախիլի շիգագ վէ միւնազատէրի իլէ ուզրաշմագտա օլտուգճա Պիզմարգա պէօյիւք պէօյիւք վէ կէնիչ կէնիչ ֆրսաթլար տա վիրմէքտէ տիրլեր։

Ամմա տէնէճէք քի, պու կիւնքի կիւն իպգայը միւսալէհէ իչին պիր էվրօբա գօնֆէրանսը եա գօնկրէսսօսու իճապ իթտէ Ֆրանսա տախիլ օ՛լմայաճագ մը. չիւրհէսիզ, օլաճագ տըր. հասպէլ իճապ օլաճագ տըր. լաքին Ֆրանսա վար, Ֆրանսա տա վար, պիր Ֆրանսա վար քի, պիր գօնֆէրանս եա պիր գօնկրէսսօստա իքինճի սանտալիատա օթուրմայը գապուլ իթմէզ, Ֆրանսա տա վար քի գապուլ իտէր, նասըլ քի կէչէնքի Սթամպօլ գօնֆէրանսընտա գապուլ իթտի իսէ. լաքին նէյէ եարատը. օ վագթ Ֆրանսըզ տա Ինկիլիզ մագամընտա պուլունայըտը, եախօտ Ինկիլիզ գատար քէնտինի կէօսթէրէյիտի, իչէր պուրալարա կէլի՛ր մի՛յիտի. օ վագթ Ֆրանսըզ քէնտի ըէյլ խօտու իլէ պու հէյէթի գապուլ իթտի, օնուն սէպէպլէրինի արամագ պիզէ լազըմ տէյիլ տիր. լաքին չիմտի խսթէր իսթէմէզ օ հէյէթտէ գալմասա մէճպուր օլուրսա նէ եարաճագ. Էվրօբատա օլան էվվէլքի նուֆուզունու հայիզ օլաճա՞գ մը. պունու Պիզմարգ ֆէհմ իթտիյի անտէ, միւսալէհէյի գապիլըիզ իթմէյէ չալըշաճաղընա շիւբհէ իտիլէպիլի՛ր մի. հայիզ օլամատըգը հալտէ պիզիմ հալընըզ Ալման բօլիթիգասը մահսուլու օլան իսթար եա իպրամ թէվասսիւթիւնիւ գապուլ իթմէմիզ միւմքին օլապիլի՛ր մի։

Լաքին չիմտի պուրալարընընն պունտան զիատէ թաֆսիլաթընա կիրիշմէք պիզիմ իչին զօր օլուր. պու էսաս խսթըրտա գալըրսա, իլէրուտէ ըուշնումայը զուհուր օլաճագ վուգուսթա թաթպիգէն, կէրէք Ալէմանեանընն վէ կէրէք Իթալեա վէ Ավսթրիանընն պու իթթիֆագ ճիհէթինէ տայիր պաղը միւթալաամըզը պէեան իթմէյէ չօգ վէսիլէլերի օլաճագ տըր զանն իտէրիզ։

Շիմտիլի.ք միւրատըմըզ շունու անլաթմագ տըր քի, հէր նէ գատար թէվասսիւթ սէտալէրի վար իսէ տէ, տուէլը մուազզամայը Էվրօբա եէկտիլ վէ եէկճիհէթ օլմատըգճա վագտա պու թէվասսիւթիւն լագըրտըսը օլապիլիր, լաքին իճրասը կէօրիւլէմէզ։

Օ գատարատաք քի, պիզ քէնտիմիզ թաֆիպ օլուպ, քէնտիմիզ միւրաճաաթ իթտէք, բէք չաբուգ պիր ճէվապ ալամայըզ տէյի զանն իտէրիզ։

Պիզէ գալսա, պու կիւնքի կիւն միւսալէհէյի միւմքինսիզ իտէն պիզտէն զիեատէ Էվրօբա տէվլէթլէրինին իթթիֆագսըզլըզը տըր. վէ պու իթթիֆագսըզլըգ տա Էվրօբա բօլիթիգասընտա պիր էսաս պուլունմատըզը տըր։

Թէվարիխ աշնա օլանլարա բանա մալիւմ օլտուղու վէճհ իլէ, եագընն վագթլարա կէլինճէյէտէք Էվրօբա բօլիթիգասընտա պիր էսաս վար ըտը, վէ պու տա հիւքմտարընն հիւքմտարա եարտըմ իթմէսի իսի, տէվլէթ տէնմէ իլէ հիւքմտար աշնաշըրտը, ամմա պու եարտըմ իլէ ահալիլէր չէյնէնիր իմիշ, օնտան դայտ իթմէմէք լազըմ կէլիրտի։

Լաքին եագընչարտա պիր թագըմ ինգիլապլար, ըէվոլիւսիօնլար, եէնի ուսուլլէր, մէպտէլէր, պու էսասը թէքմիլ չիւրիւթտիւքտէն մատատա, թէքրարլանմասը ի-

չին լանէթ տախի օգունուեօր։

Շիմտի բոլիթիգա, ահալէյի տէվլէթ Թանբէրպ, ահալէյի եարաբմիթմէք էսասը իւզէրինտէ տիր։ Հիւքմտար հիւքմտարա եարտըմ իտէմէեօր. իշթէ մաղուլ Հանէվրա վէ Նաբուլի գրաղարը, իշթէ Բաբա, իշթէ Թօսգանա, Բարմա Լուգգա տուգալարը սաղ սաղ պունա շահիտ տիրլեր. պըրագալըմ Տօն Գարլոսու, Անրի սէնքի, Օրլեան, Պոնաբարթ վարիսլերինի, Ֆիլէմէնկ, Պէլճիգա, Տանիմարգա գըրալարընը հալա շու թէհլիքէտէ օլտուղու տա եինէ պաշդա։ Հալա պու կիւնքի կիւն պու տագիգէտէ հէմէն պիթիւն տէվլէթլէր Ֆրանսանը ճիւմհուրիյէթինի իսթիհսապ իտիպ, հիւքմտարլարընը գալէ պիլէ ալմաեօրլար։ Թէվասսիւթ իտէճէք տէվլէթլեր նէ էսաս իւզէրինէ թէվասսիւթ իտէպիլէճէքլեր. Ռուսիատա ահալի եօգ. տէվլէթ, իմբէրաթօր տուր. պիղտէ տէ ահալի եօգ տէյիլ, ամմա տահա օլաճագ. էյ տահա կէչէն կիւն տէ Լօրտ Սալիզպիւրի գալգար տա, պու մուհարէպէ տէվլէթտէն տէվլէթէ պիր մուհարէպէ տէյիլ, ահալիտէն ահալիյէ պիր մուհարէպէ տիր տերսէ, վէ Ռուսիա կիպի ահալիսի օլմայան պիր տէվլէթ գալգար, պէն խասմիմ օլան պիր տէվլէթին ահալիսինին հուդուգունու մուհաֆազա իթմէք իչին մուհարէպէ իտէյօրում տերսէ, պունուն արասընա նա՞սըլ կիրիէպիլիր. Ռուսիայա հագգ վերսէլեր, ահալիյի տէվլէթ եէրինէ գոյմալարը լաղըմ կէլիր, պիղ տահա օրալարտա տէյիլիզ վէ պէօյլէ պիղիմ կիպի միւխթէլիթ պիր ահալիտէ պէօյլէ պիր հէյէթ ադրամագ տա գապիլ տէ տէյիլ տիր, արզու իտէն տէ եօգ տուր, խաթըրա կէթիրէն տէ եօգ տուր. Ռուսիայա հագգ վերմէսէլեր, քէնտի էսասլարընա մուղայիր հարէքէթ իթմիշ օլաճագլար վէ հէբսինին նէզտինտէ պիրեր կլատբսթըն ղուհուր իտէպիլիր։

Իթշէ պու սեպէպլէրէ մէպնի էլան թէվասսիւթ իլէ սուլհտա իսէ պիլա թէվասսիւթ պիր սուլհ տահա ղիյատէ գապիլ կէօրիւնէպիլիր։ Բրէնս Պիզմարգ պուրալարընը կէօրմէմէղիք իթմէյիպ, Էւրոբանըն տա եէկտիլ վէ եէկճիհէթ օլմասընը հէնիւզ նագապիլ կէօրտիյիւնտէն, էքսէրիյէթի օլսուն էլտէ իթմէք իսթէյօր քի, քէնտի էֆքեարընճա սուլհա թէվասսիւթ իթսին։ Վագտա իատէյի սուլհա Եւրոբանըն տէյիլ մէյլի, էշէտտը իհթիյաճլարը տա օլտուղունտան, պու տա գապիլ տիր քի, իլք էվվէլ քէնտի պէյնլերինտէ մէսլէքլերի իւզէրինէ պիր սուլհ օլսունլար տա, սօղրա մուհարիպլէրէ թէվասսիւթ իթսինլեր. պիր պու վար, պիր տէ մուհարէպէյը հաղըրէ եօյլէ պիր հալ վէ հէյէթ քէսպ իտէպիլիր քի, Եւրոբայը տա ազիմ մուխաթարայա իլգա իտեր օլտուղունտան, օ վագթ ճիւմլէնին սէլամէթի իչիւն ճիւմլէյի մէճպուր իտիճի պիր թէվասսիւթլէ սուլհ հասըլ օլապիլիր. լաքին մատտի պիր սուլհ օլտուղունտան, բէք չօգ տա սիւրէմէզ։

Ե. Զարդան

ՄՈՒՀԱՐԷՊԷ, ՄԻՒՍԱԼԷՀԷ

Մուհարէպէմիզին տիւնեանընէ հէր թարաֆընա զարար վերտիյի կիպի, միւսալէհէտէ տէ հէր թէրաֆտան պիղէ ֆայտէ հասըլ օլաճաղը, վէ մուհարէպէ զիյանլարընը եէրի մէմուլ օլանտան զիյատէ չապուգ տօլաճաղը աշիքեար կէօրիւնիյօր. քէնտիմիզճէ պունուն պէօյլէ օլաճաղընա զէրրէ գատար շիւպհէմիզ եօգ իսէ տէ, շիւպհէլի օլանլարը իսկեաթ իչիւն պեր վէճհը աթի իքի ֆըգրա չէյ թերճէմէ իտէրիզ։

Թայմզ կաղէթասընտան
19 Թըշրինի էվվէլ

«Եւրոբատա օլան պիր ճէնկ ադիէթինին տիւնեանընէ հէր թէրաֆընա ադս իտեր տէյի չօգ տէֆա սէօյլենմէսի հադգը տըր. Ռուսիա զաղէթալէրինին պիրինտէ պու մատտէ բէք աշիքեար մէյտանա չըգարբյմըշ տըր. շարգըն էն օ պիր ուճունտա՝ օլան Սիպիրտէ, ախզուիթաճա էօյլէ պիր ալթիսթիւք զուհուր իթմիշ տիր քի, թարիֆ օլունամազ։ Մէսէլա Վլատիվոսթոգատա պիր Մէքսիգօ ըրեալը պիր քեահատ գարպօն օթուզ տէօրթ գօրիք իտերքէն, իւչ գարպօնա չըգմըշ տըր։ Ապլօգա իհթիմալի գօրգուսու իլէ սաղ կիւմիւշ ադճէ իլէ ալընան չէյլեր տախի աշըրը պահայա չըգմըշ տըր. պունատան քեահատ ադճէ իլէ մաաշ ալան մէմուրլարընն նէ տերէճէ իշթիքեա իյլետիքլերի քեշֆ օլունապիլիր»։

Մօնիմարքէթ Ռիվիու զաղէթասընտան 20 Թըշրինի էվվէլ։

«Տիւնքի կիւն պօրսամբղտա էօյլէ պիր ըէվաճ զուհուր իթմի, ֆիքրլեր օ տէրէճէ հավալանաբ քի, եագընտա էմնալի կէօրիւլմէմիշ տիր։ Ռուսլար թէքրար Բըլէֆնայա հիւճիւմ իթմիլեր տէյի պիր հավատիս չըգտըղը կիպի, պօրսա թագըմընընն ատէթի օլտուղու վէճհէլէ վուգուաթատան իլերի սէյիրթմէյէ պաշլարլար. հաթթա Բլէֆնա թէսլիմ օլտու տէյի տէ պիր շայիա աթտըլար մէյտանա, լաքին հիչ պիրինին էլինտէ պունու թաստիք իտէճէք պիր սէնէտ տէ եօղուտու։ Պունտան շու մանայը չըգարտըլար քի, Ռուսլար Գարստա զալիպ օլուպ, պէօյլէ Ռումէլիտէ տէ զալիպ օլտուգլարը կիպի, հէմէն արգասընտան պարըշ կէլէճէք, եախօտ հիչ օլմազսա միւսալէհէ.յէ տօղրու պիր չօգ իլերիյէ ատըմ աթըլաճագ։

«Բէզալիք տէնտի քի, Ռուսիա պու զալէպէ իւզէրինէ, սուլհ իչիւն իւզէրինէ պիր ումում վէ աղբր հիւճիւմ իտիլէճէյինի ատը.ք իտիւպ, պիր տէ արթըգ գըշ մէվսիմի հուլուլ իլմիշ օլմասը իլէ Ռուսիա Սթամպօլա եա Էտիրնէյէտէ.ք կիրթմէնին պու սէնէ գապիլ օլամայաճաղընը պիլտիյինտէն, վէ պիւթիւն գըշը մուհարէպէ իլէ կէչիրսէ, մաքիյէսինին պէրպատ օլաճաղը տա մէյտանտա օլտուղունտան, եա Օսմանլը թէրաֆընտան եա տա պիր մուվասսթ թէրաֆընտան սուլհ թէքլիֆ օլսա, բէք խաֆիֆ շարթլար իլէ ույուշաճաղը տերքեար տը։

«Պու վագըրտը հէր քէսին զիհնինտէ մութլագա սուլհ օլուր տէյի պիր տույկու հասըլ իթտի, օնտան հէր քէս ֆօնտօ իւզէրինէ տիւշիւպ, ֆօնտօլարընն ճիւմլէսի ֆէվգէլ ատէ պիր սիւրաթլէ եիւքսէլմէյէ պաշլատը։

«Պանգանընն ըսգօնթօսու եիւզտէ պէշ իքէն, վէ ֆայիզ վագթինէ տէ տահա իւչ այ վար իքէն։ Ինկիլիզ գօնսօլիտի տօղսան ալթը.յա չըգտը»։

Թայմզ ղաղէթասընընն Ըսթանպօլտա.քի մուխպիրի 1 Թըշրինի էվվէլ Թարիխիյլէ աթիտէ.քի թէլէկրաֆը չէ.քմիշ տիր։

«Մուխթար բաշանընն պօղկունլուղու հալը թէտաֆիտէ պուլունմագ իւզրէ՝ քէնտիսինէ վերիլմիշ օլան էմրին մուխալիֆինտէ օլարադ իլերիյէ տօղրու եիւրիւմէսինտէն նէչէթ իթմիշ տիր»։

— Մագամը Սատարէթքէնահիտէն պա թէլէկրաֆ վագը օլան իշար իւզէրինէ, Սէլանիք վիլայէթի միւսթէշարը Գօնսթանթինիսի էֆէնտի տիւն սապահ Տէրսաատէթէ կէլիպ, ֆարքն եինէ սավպը մէմուրիյէթինէ ավտէթ իտէճէք տիր։

—Ռումէլի շըմէնտըֆէր գումբանեասընընն ըէյիսի Մ. տը Հիրշ թարաֆընտան էրպապը իհթիաճա իանէ թէվզի իթմէ.ք իւզրէ Ռումէլիյէ կէօնտէրիլէն Միւսիւ Վէնէցիանի, Շուսիատա միւսլիմ վէ զայրը միւսլիմ միւհթաճ օլանլարա, եիրմի պին ֆրանդ գատար ադճէ իլէ էլպիսէ իթա, վէ Վարնատա մէվճուտ օլան պին պէշ եիւզ գատար թաթար վէ Գավարնատան կէլէն իւչ եիւզ Ռում իլէ, իւչ եիւզ Եահուտի մուհաճիրլէրէ օն պին ֆրանդ ադճէ իլէ էլպիսէ թէվզի իթմիշ տիր։

— Մէսսիլի հաղբրէտէն տօ.լայը շարդ մէսէլէսինին հալլինէ տայիր, Լօնտրատա պիր մէճլիս ադտ օլունարադ, պունուն իչին Տէրսաատէթէ պիր մէմուրը մախսուս իրսալինէ գարար վերիլտիյի իշիտիմիշ տիր։

(Օսմանլը)

— Քէօթահիայա նէֆի օլունմալարը գարար վերիլմիշ օլան 150 նէֆէր Պուլկարբն, պիր մըգտարը մուդատատէման կէօնտէրիլտի.յի կիպի, տիկէր մըգտարը տախի պու կիւնլերտէ կէօնտէրիլէճէ.ք տիր։ Շիմտիյէ գատար Ռումելիտէն Տէրսաատէթէ կէլէն վէ Տէրսաատէթտէն տախի մահալի միւթէնէվիյա նէֆի իտիլէն Պուլկարլարըն ատէսի տէօրթ պինի թէճավուզ իթտիյի ըիվայէթ օլունույօր։

—Սալթանաթը Սէնիյէ ճանիպինտէն 300.000 նէֆէր ասքէրին տահա սիլահ ալթընա ալընաճաղընա տայիր պաղը Ստամպօլ ղաղէթալարը մալիմաթ վերմէքտէ, վէ պաղըլարը տախի պու կիպի մալիմաթէ ինանմագ իսթէմէսի.քլերի ըէվիշի իֆատէլէրինտէն անլաշըլմագտա իսէ տէ, Ռուսիանընն մուախարէն ճէտիտ վէ ըէտիֆ թօբլաեապիլտիկի գատար նէֆէրաթը ճէմ վէ սէվգ իթմէկէ ղայրէթ իթմէ.քտէ օլտուղունա գարշը, Տէվլէթի Ալիյէ տախի գուվվէյի ասքէրիյէսինի արթըրմագ մէճպուրիյէթինտէ պուլունմուշ տըր։

Շուրասը տախի մալիմ օլմագ կէրէք տիր քի, բէյ տէր բէյ թօբլանմագտա օլան ասքէր եալընըզ գուրա նէֆէրաթը ճէտիտէսինտէն օլմայրպ, պէօյիւք գըսմը վագթը իլէ թալիմ վէ հարպ կէօրմիւշ ըէտիֆ վէ մուսթահֆըզ սընըֆլարը պագըյէսինտէն տիր։

Ուսուլ վէ գանունու ասքէրիյէճէ, հիյնի հաճէթտէ մուհարէպէյէ կէօնտէրիլմէսի լազըմ օլուպ, իհթիյաթէն հէնուզ կէօնտէրիլմէմիշ օլան գուվվէի ասքէրիյէմիզ, գայտէն 498.412 բատտէլերինաէ օլտուղունու քէմալը էֆենիյէթլէ սէօյլէյէպիլիրիզ։ Պունլարտան 175.000 նէֆէրի իլէ եաշը քէմալտէ օլանլարաան եիւզտէ 12 նիսպէթինտէ գուրա իլէ ալընաճագլարընտան տախի 61.795 նէֆէրի քի ճէման 236.795 նէֆէրին եագընլարտա, սերիյէն սիլահ ալթընա ալընաճաղը վէ պունլարընն պիր թարաֆտան էլպիսէ վէ սայիրլերի հաղբրլանմագտա պուլունտուղու մալիմաթը մէվսուգէտէն տիր։

Գուրա իլէ ալընաճագ նէֆէրաթընն գուրասընը Պէշինճի օրտույու Հիւմաեուն, սայիր օրտուլարտան էվվէլ չէքմիշ օլտուղունտան, պիր թարաֆտան իսկէլէրէ կէօնտէրիլմէքտէ վէ պաղըլարը տախի իսկէլէրէ եէթիշմիշ օլտուղունտան, անլէրի ալմագ իչին Թէրսանէյի ամիրէ ճանիպինտէն վաբօրլար կէօնտէրիլմէ.քտէ տիր։

Հաթթա, Մէտարը Թէվֆիգ նամ վաբօրուն Իսկէնտէրուն վէ Ճիտտէ ճիհէթլէրինտէ թօբլանան ասքէրի Տէրսաատէթէ կէթիրմէ.ք իչին հարէ.քէթ իթմիշ օլտուղու խապէր ալընմըշ տըր։

(Հագիգէթ)

ՀԷՅԵԷԹԻ ԱԵԱՆ
ՆԻԶԱՄՆԱՄԷԻ
ՏԱԹԻԼԻՍԻ ՏԻՐ

(86 նումէրօան պատիկէ)

ԻԻԶԻԻՆՃԻԻ ՖԱՍԼ

Գանուն լայիհէլէրիյլէ Ծանզիմ վէ եա Ծատիլի գանուն Թէքլիֆլէրի

Օն իքինճի մատտէ. Հէյէթի մէպուսանտէն Հէյէթի Աեանէ վիրուտ իտէն գանուն լայիհէլէրի հէյէթճէ թալէպ օլունտուղու հալտէ էվվէլ էմրտէ ալէնէն գըրաաթ իտիլիր, պատէհու ըէիս գանուն լայիհէլէրինի էսպապը միճիպէի հավի թագրիր իլէ պէրապէր թապ իթտիրիպ նիսսուխու մաթպուասընը աղայէ թէվզի իթտիրիր, պունլարըն եէտինճի մատտէ մուճիպինճէ լազըմ կէլէն էնճիմէնէ հէվալէի ըէսմիյէսինի ըէիս իճրա իտէր։

Օն իչինճիլիմատտէ. Միճէտատէտէն պիր գանուն թանզիմինէ վէ եա գավանինի մէվճուտէտէն պիրինին թատիլինէ տայիր հիքիմէթը սէնիյէյէ պիր լայիհէ թագտիմինի հէյէթը աեան ազասընտան պիր վէ եա պիր գաչ զաթ թէքլիֆ իթմէք իսթէտիքլէրի հալտէ ըէիսէ էսպապը միճիպէի հավի պիր թագրիր իթա իթմէք լազըմ կէլիր. պու թագրիր հէյէթի ումումիյէտէ գըրաաթ օլունտուղտան սօնրա թէքլիֆին նազարը միթալատյա ալընպզ ալընմամասը հագգընտա, ըէյէ միւրաճաաթ օլունուր։ Նազարը միթալատյա ալընմասընա հէյէթճէ գարար վերիլիրսէ, սէքիզինճի մատտէտէ պէյան օ-օլունան էնճիմէնէ հէվալէ իտիլիր։ Օլունան թէքլիֆ հագգընտա էնճիմէնին թանզիմ իյլէտիյի մազպաթա հէյէթը ումումիյէյէ կէլիպ գըրաաթ օլունտուղտան վէ հէյէթճէ միւզաքէրէ ճերէեան էյլէտիքէն սօնրա ըէյէ միւրաճաաթ օլունուր, էքսէրիյէթի արա իլէ գապուլ օլունուր իսէ իգթիզասընին իճրասը իչին մագամը սատարէթէ պիր մազպաթա թագտիմ իտիլիր։

Օն տէօրտինճի մատտէ. Օն իչինճի մատտէ միճիպինճէ միճէտատէտէն թանզիմ վէ եա թատիլի գանուն տայիր վագը օլան թէքլիֆ, հէյէթի ումումիյէտէ էքսէրիյէթի արա իլէ ըէտտ օլունտուղու թագտիրտէ օ սէնէնին միւտէթի իճթիմաիյէսինտէ թէքբար մէյտանը միւզաքէրէյէ գօնուլամազ։

—

ՏԵՕՐՏԻՆՃԻԻ ՖԱՍԼ

Գանուն լայիհէլէրինին Հէյէթի Ումումիյէտէ ուսուլը միւզաքէրաեը

Օն պէչինճի մատտէ. Պիր էնճիմէնէ հէվալէ օլունան գանուն լայիհէսինտէ էսասէն ումուրը տինիյէյէ վէ զաթը հազրէթի Բատիշահինին հուգուգու սէնիյէսինէ վէ հիւրրիյէթի Գանունը էսասի ահքեամընա վէ տէվլէթին թէմամիյէթը միւլքիյէսինէ վէ մէմլէքէթին էմնիյէթի տախիլիյէսինէ վէ վաթանըն էսպապը միւտաֆաա վէ մուհաֆազասընա վէ ատապը ումումիյէյէ խալէլ վերիր պիր չէյ օլուպ օլմատըը էնճիմէնճէ պատէթգիգ էօյլէ պիր չէյ կէօրիւլիւր իսէ, լայիհէնին թէմամը իլէ գապուլունու վէ ագսի թագտիրինտէ եա քիւլլիէն ըէտտինի վէ եախօտ լուզումը թատիլ վէ թահիհինի միպէյեին թանզիմ իտէճէյի մազպաթա ըէիսի աեանէ իթա վէ նիսսոուխու մաթպուասը աղայը հէյէթէ թէվզի օլունաուգտան սօնրա եէվմի միւզաքէրէ հէյեէթճէ թայեին օլունուր։

Օն ալթընճը մատտէ. Մէվատը միւսթաճիլէնին ղայրը խուսուսաթտա հէր գանուն լայիհասը լա ագալլ պէչ կիւն ֆասըլա վերիլմէք չարթըլա այրը այրը իքի տէֆա քեամիլէն գրաաթ վէ միւզաքէրէ օլունմատրգճա, գապուլ վէ եա ըէտտի հագգընտա էքսէրիյէթի արայա միւրաճաաթ օլունամազ։

Օն եէտինճի մատտէ. Ֆիրինճի միւզաքէրէ էվվէլ էմրտէ գանուն լայիհասընին հէյեէթի մէճմուասը եանի մէվգիի միւզաքէրէյէ գօնուլուպ գօնուլմամասը հագգընտա ճերէեան իտերէք միւզաքէրէի ումումիյէ խիթամ պուլտուգտա, ըէիս թարաֆընսան մատտէ պէ մատտէ միւզաքէրէ օլունուպ օլունմամասը հէյեթտէն սիւալ օլունուպ մատտէլերին միւզաքէրէսինէ կէչիլմէմէսինէ գարար վերիլիրսէ, լայիհանընն հէյեթճէ գապուլ օլունմասընը ըէիս ճանիպինտէն պէեան օլունուր. ագսի թագտիրինտէ լայիհանընն մէվատը միւնտէրիճէսինտէն հէր պիրի սըրասըյա միւզաքէրէ օլունտուգտան սօնրա իքինճի միւզաքէրէյէ կէչիլիպ կէչիլմէմէսէնէ գարար վերիլիր։

Օն սէքիզինճի մատտէ. Իքինճի միւզաքէրէյէ կէչիլտիքտէ էանայը միւզաքէրէտէ հէր մատտէնին գապուլ վէ ատէմը գապուլի հագգընտա արայը հէյեթէ միւրաճաաթ օլունարագ էքսէրիյէթլէ գարար վերիլիր։ Պատէհու լայիհանընն գաթիէն գապուլ վէ եա ըէտտի հագգընտա արայը հէյեթէ միւրաճաաթ օլունմազտան էվվէլ ազայը հէյեթտէն հէր պիրի օնուն գապուլ վէ եա ըէտտինի միւէյեէտ միւլահազաթը ումումիյէ պէյան իտէպիլիր։

Օն տօգուզունճու մատտէ. Վարիսաթ վէ մէսարիֆաթ պիտճէսինէ վէ մուհասէպէի գաթիէյէյէ վէ թախսիսաթ թէրթիպինէ վէ մէնաֆիի մահալլիյէյէ այիտ գավանին իքի տէֆա միւզաքէրէ գաիտէսինտէն միւթէսնա օլուպ գաթիէն գապուլի ղընընտա արայը հէյեթէ միւրաճաաթ օլունմազ իչիւն պիր տէֆա միւզաքէրէ քեաֆի տիր. պու մագուլէ գավանինէ այիտ լայիհէլէրին էքսէրիյէթի արա իլէ գապուլ վէ եա ըէտտի մէվատտը միւսթաճիլէյէ տայիր ալթընճը ֆասլտա պէեան օլունան ուսուլէ թէվֆիգէն իճրա օլունուր։

Եիրմինճի մատտէ. Հէյեթի այանէ կէլէն գանուն լայիհէլէրինի հալլ ու միւտաֆաա իթմէք իչէն մագամը սատարէթտէն պիլիսթիզան թէալլիւգ իտէճէք իրատէի Սէնիյէ իւղերինէ վիւքէլատան վէ սիւսթէչարլարտան վէ Շուրայը Տէվլէթ ազասընտան օլարագ հէյեթի մէպուսանտա քիմլէր պուլունմուշ իսէ, օնլարտան մինասիպ պիր գաչ զաթ թայեին ու իրսալ պույրուլուր։

(Պաղիյէսի սօնրա)

Ղազէթամըզըն Պէյօղլունտա Պէօլուք ճատտէտէ քեային Թիթիւնճիւ տիւքքեանլարընընքեաֆֆէսինտէ սաթըլտըզը կիպի, պաչըճա Գալաթա Թիւնէլինին եօգարըզի գաբուսու աղընտաքի Թիւթիւնճիւ վէ սարրաֆ տիւքքեանընտա վէ քէօբրիւ պաչընտաքի պարագատա վէ Սթամպօլտա Պաղչէ-գաբուսունտա սուճու Պօղոս աղանընն տիւքքեանընտա սաթըլմագտա օլտուղու վէ ֆիյաթը տախի 30 փարայ պագըր վէ եախօտ 40 փարայ գայմէ ագճէ օլտուղու խասսէթէն իլան օլունուր։

ԻԼԱՆԱԹ

Թաչրաեա կէօնտէրիլէն ղաղէթալարընն ապօնէ պէտէլլէրինին պիր ան էվվէլ իտարէխանէսինէ կէօնտէրիլմէէրի խասսէթէն նիեաղ օլունուր։

—

Շեթաեիէ գումիսիօնու թալիմաթը իւզրէ, մահալլէ ճէմիեէթլէրի մարիֆէթի իլէ, խանէ պաչընա թօրլանմասը թէնսիպ կէօրիւլէն բամպուքլու մինթան, վէ տօլաք, վէ չօրապընն, պազըլար ներէտէն իչթիրա իտէճէքլերինի պիլէմէտիքլերի կիպի, պունլարը վիճուտէ կէթիրմէլերինէ խայը զահմէթ չէքմէքտէ օլտուգլարընտան, էհալիի պէլէտնին սուհուլէթի վէ էշեայի մէզքիւրէնին պիր ան էվվէլ վիճուտէ կէթիրիլիպ մահալլէրինէ կէօնտէրիլմէսինի ածիզլէրինճէ պիր խրատէթ ատտ իյլէտիկիմտէն, պիլա քեար վէ ֆահտէ, մալ օլմուշ ֆիյաթ իւզրէ, Մահմուտ բաչա պաչընտա Քաշըքճը խան տէրունինտէ քեային 10 նումէրօլու մաղազատա մէզքիւր էշեալար միւքէմմէլ սուրէթէտ հազըր պուլունմագտա տըր։ 1

ՅԱԿՈԲ ԱԼԷՔՍԱՆԵԱՆ

—

Թիւրք վէ Ֆրանսըզ վէ Էրմէնի վէ Ինկիլիզ վէ Իթալիան լիսանլարընտա պիրպիրինէ էվրագը ըէսմիյէ վէ ղայրը ըէսմիյէ վէ թէրճէմէ իթտիրմէք վէ պու լիսանլարտան իսթիտա, վէ բրօթէսթօ վէ սայիրէ եազտըրմագ արզու իտէնլէրին Սթամպօլտա Փիւրքճիւ խանընտա քեային 7 նումէրօտա ղաղէթամըզըն իտարէխանէսինէ միւրաճաաթ իթտիքլէրի հալտէ, քէմալի տըգգաթ վէ սիւրաթ, վէ խուսուսի իլէ էհվէն ֆիյաթլէ իշլերի կէօրիւլէճէյի իլան օլունուր։

—

ՏՕԳԹԷՕՐ ՏԱՏԸՐԵԱՆ

Տօգթէօր Տատըրեան պու տէֆա Պէյօղլունտա Թարլա պաչը ճատտէսինտէ Համակամ ընկերութիւնուն գաղինօսը գարչըսընտա Նօ. 29 խանէյէ նագլ էտիպ հէր սապահ ալաթուրքա սաաթ 5է տէք վէ ագշամ սաաթ 9տան պաշլայարագ խասթալարը մուայեէնէ իտէճէյի վէ իսթէեէն լէրէ վիզիթա վերէճէյի վէ բազար իրթէսի կիւնլերի տախի սաաթ 8տէն 11է տէք քէզալիք մէզքիւր խանէսինտէ ֆուգարալարը մէճճանէն պագաճազը, վէ հէր կիւն էօյլէ վագթը կէտիք բաչա ճիվարընտա վագը Պալի բաչա ճատտէսինտէ Նօ. 40 խանէտէ պուլունաճաղը իխթար իտիլիր։

—

Զիւրիւք վէ աղրըեան տիշ աղրըսը իչին պիր նէվի կարկարա։

Մէզքիւր կարկարա տիշ աղրըսընա զիյատէ ֆահտալը օլուպ, աղրը նէ գատար չիտտէթլի օլսա եինէ քէսէտիլիր։ Զօգլար պու կարկարայը գուլանարագ, աղրըլարը տէֆ օլտուղունտան մէմնուն օլտուգլարը իչին իլան օլունուր։

Պուլունուր Մահմուտ բաչա պաչընտա Պօյաճը Մանուկ աղանին տիւքքեանընտա Նօ. 208։ Կ. Գ.

—

Պօղազ վէ Պուրուն վէ Գուլագ վէ Պէյին վէ Էնվայի սընրը խասթալըգլարը

Զէնտ սէնէտէն պէրու Բարիս վէ Վիէննանընն էն մէշհուր մէքթէպլէրինտէ, պալատէքի խասթալըգլարընն էմրի թէտավիսի ուսուլունու թահսիլ իլէ, պու տէֆա Տէրսաատէթէ վիրուտ Թմիշ օլան Տօգթօր Ճ. Անանեան էֆէնտի, իլէրի մէզքիւրէյէ տուչար օլանլարը հէր ճումաա վէ բազար կիւնլերի սաաթ 7տէն սօնրա Պէյօղլունտա Պալըգ բազարը ճիվարընտա Էրմէնի քիլիսէսինին արդա գաբուսու գարչըսընտա, Էրմէնի քիլիսէ սօգաղընտա Ն. 3 խանէսինտէ վէ սաիր կիւնլեր տախի Պաղչէ գաբուսունտա Էմին էօնիւ ճիվարընտա կէօմրիւյիւն գարչըսընտա, 33 նումէրօլու Մ. Սօթիրիատէսին էճզախանէսինտէ սաաթ 8տէն սօնրա գապուլ իտէր։

Սալը վէ ճումաա էրթէսի կիւնլերի տախի Մէքթէպի Թրպպիյէի Շահանէտէ կէլէն խասթալարը մէճճանէն պագաճագ սրը։

ԶՕՊԱՆ ԳԸԶԼԱՐԸ

ԷՍԷՐ

Վ. ԹԻԼՔԻԵԱՆ

Սաբրլրը Զագմագճըլարտա Ն. 20 Գավաֆեան քիւթիւպխանէսինտէ

Ֆիյ պիր պէշլիք գայիմէ։

Իչպու քիթապտա էսկի զէման մէշհուր շայիրլերինտէն պագըլարընն հատէտ իթտիյի քէօյլիւ էօմրիւնիւն սատէլիյի, պաղը զարիպ հիքայէլէր իլէ տէրմէյան վէ վուդուաթը ածիպէի ճիհան իլէ վասֆ օլունմուշ օլտուգունտան վէ լիսանը տախի ղայէթ ֆասիխ Թիւրքճէի տիյինտէն, միթալասընա բաղպէթ իտէնլերին, զէվգլիճէ պիր վագրթ կէչիրմիշ օլաճագլարընը շիմտիտէն իխթար իտէրիզ։

—

Ա. Ս Ը Լ
ԳԱԶԱՄԻԱ
ԵԱՆԻ
1878
ՍԷՆԷՅԻ ԻՍԱՎԻՅԷՅԷ ՄԱԽՍՈՒՍ ՕԼԱՆ
ԻՍԹԻԽՐԱՋԱԹ
(ԻԼԱՎԷ)

Նիեեթ վէ գըսմէթ տայիր

Պու Գազամիանըն մէրքէզ մահէլլի Ստամպօլտա Եէնիճամի Զիլինկիրլէր ճատտէսի Ն. 2 Ս. Ղ. Եազմաճեան քիթապխանէսինտէ վէ սայըր քիթապճը տիւքքեանլարընտա սաթըլմագտա տըր։

Ֆիյ 100 փարայ

Մահիկ ղազէթա
Ա. Ս.

ՄԻԻՏԻՐԻ ՂԱԶԷԹԱ
Ա. Ա.

ՄԱԹՊԱԱՏԸ Ե. ԳԱՎԱՖԵԱՆ
Սթանպօլտա Քիւրքճիւ խանը Ն. 26